



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XIII

SARAJEVO, 20.06.2023.

BROJ/NUMBER 1

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

Otkup i direktna prodaja/realizacija poljoprivrednih proizvoda, I tromjesečje 2023. *Purchase and direct sale/realization of agricultural products, I quarter of 2023*

U I tromjesečju 2023. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa žitarica za 63,6%, industrijskog bilja za 3,5%, povrća 2,3%, životinja za 20,9%, proizvoda životinja za 40,1% i ostalih proizvoda za 67,9%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod krumpira za 7,2%, stočnog krmnog bilja za 11,2% i voća 11,3% u odnosu na I tromjesečje 2022. godine.

Povećanje vrijednosti izravne prodaje/realizacije u I tromjesečju 2023. godine u odnosu na I tromjesečje 2022. godine bilježi se kod industrijskog bilja za 71,1%, sadnog materijala za 56,5%, životinja za 49,3%, proizvoda životinja za 47,5% i ostalih proizvoda za 22,9%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 42,7%, povrća 4,5%, stočnog krmnog bilja za 7,1%, voća za 19,0%, alkoholnih pića za 15,7% i krumpira za 14,2%.

U ovom priopćenju dane su i prosječne cijene otkupa i izravne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za I tromjesečje 2023. godine.

In I quarter of 2023 the value of purchased cereals by increase by 63,6%, industrial crops 3,5%, vegetables by 2,3%, animals by 20,9%, products of animals by 40,1% and other products by 67,9%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for potato by 7,2%, forage plants by 11,2% and fruits by 11,3% compared to I quarter of 2022.

Increased values of direct sale/realization in I quarter of 2023 compared to I quarter of 2022 were recorded in industrial crops by 71,1%, material used for planting by 56,5%, animals by 49,3%, products of animals by 47,5% and other products by 22,9%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 42,7%, vegetables by 4,5%, forage plants by 7,1%, fruits by 19,0%, alcoholic beverages by 15,7% and potato by 14,2%.

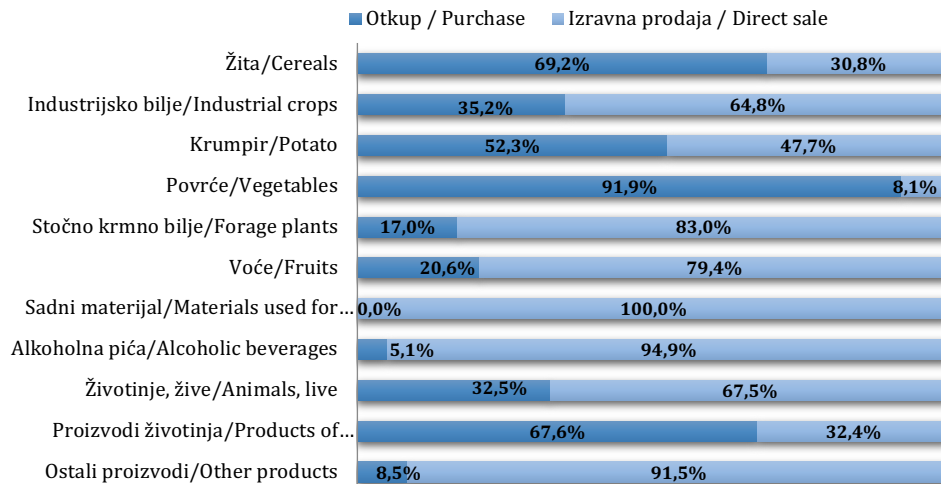
Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for I quarter of 2023.

Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema skupinama proizvoda, I tromjesečje 2023.
Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, I quarter of 2023

	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>		Indeksi vrijednosti IQ 2023/IQ 2022 <i>Indices of value IQ 2023/IQ 2022</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žita	8.954.894	3.992.636	163,6	57,3	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	1.052.194	1.939.037	103,5	171,1	<i>Industrial crops</i>
Krumpir	545.952	497.561	92,8	85,8	<i>Potato</i>
Povrće	1.672.497	146.668	102,3	95,5	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	55.985	274.095	88,8	92,9	<i>Forage plants</i>
Voće	898.219	3.470.560	88,7	81,0	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	-	2.182.440	-	156,5	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	115.302	2.128.684	-	84,3	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	25.233.885	52.300.860	120,9	149,3	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	55.282.713	26.550.559	140,1	147,5	<i>Products of animals</i>
Ostalo	994.363	10.678.544	167,9	122,9	<i>Other</i>
Ukupno	94.806.004	104.161.644	134,1	131,8	Total

Učešće skupina poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i izravne prodaje,
I tromjesečje 2023.

*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale,
I quarter of 2023*



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, I tromjesečje 2023.

Average prices of selected agricultural products, I quarter of 2023

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u (KM) <i>Average price (BAM)</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Izravna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	585,7	543,3	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	-	689,8	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	609,7	620,8	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	588,6	584,8	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	0,9	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	1,0	1,0	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	-	3,9	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krumpir, merkantilni	kg	1,0	0,9	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,6	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	1,1	1,5	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	5,3	-	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,5	0,5	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,3	1,3	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,7	2,0	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,9	1,9	<i>Spinach</i>
Rajčica	kg	3,9	-	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	4,0	-	<i>Peppers</i>
Lucerna	t	-	453,5	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	-	-	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,8	1,0	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,8	2,0	<i>Pears</i>
Maline	kg	6,0	-	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	5,8	3,0	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	8,1	7,9	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	5,9	5,9	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	3,8	3,6	<i>Pigs for fattening</i>
Janjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	8,1	6,1	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,6	3,9	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/piece	0,3	0,3	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,9	1,0	<i>Cow's milk</i>
Med	l	11,7	14,8	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i izravnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobiveni su agregiranjem podataka na temelju uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Tromjesečno izvješće o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Tromjesečno izvješće o izravnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija/izravna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvješćima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i izravno prodanih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Lidija Lukić, šefica odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva
Lidija Lukic, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery

Vesna Čužić, ravnateljica
Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredila: Ljubica Marić
Prepared by: Ljubica Marić



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**
Please consider the environment before printing this document.